

**NOTE INFORMATIVE
INFORMATIVE NOTES**

MIV INSULATING SYSTEMS S.R.L. declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano (direttamente o indirettamente) derivare a persone o cose per la mancata osservanza delle precauzioni indicate nel "Manuale di Installazione, Uso e Manutenzione". Le condizioni di garanzia si intendono tacitamente accettate con il ricevimento della fattura. **Applicazione solo per uso interno.**

MIV INSULATING SYSTEMS S.R.L. declines all responsibility for any damages that may (directly or indirectly) result to persons or things for failure in observe the precautions indicated in the "installation, use and Maintenance manual". The guarantee conditions are tacitly accepted by the receipt of the invoice. **Application for indoor use only**



Smaltire il prodotto a fine vita, nel rispetto delle norme del paese presso il quale il bene è installato
Dispose of the product at the end of use, respecting the rules of the country where the good is installed

MIV Insulating Systems S.r.l
Via Einstein 23, 10051
Avigliana (TO) - Italy
VAT IT 07400290016
www.mivsr.com



**ISTRUZIONI RAPIDE
DI MONTAGGIO**

**QUICK ASSEMBLY
INSTRUCTIONS**

Mod. ATC
TELAIO 'L' / 'L' FRAME



Le immagini del presente manuale sono puramente indicative, pertanto la nostra azienda si riserva il diritto di apportare modifiche migliorative dei prodotti senza nessun obbligo di preavviso.
The images in this manual are purely indicative, therefore our company reserves the right to make improvements to the products without any prior notice.

MANUTENZIONE / MAINTENANCE



PER L'INGRASSAGGIO DEI PARTICOLARI UTILIZZARE SOLO GRASSO PER CONTATTO ALIMENTARE. PER LA PULIZIA DEI PARTICOLARI NON UTILIZZARE PRODOTTI AGGRESSIVI
(NO ALCOOL-NO SOLVENTI-NO KETONI)
FOR THE GREASING OF THE PARTICULAR USE ONLY GREASE FOR FOOD CONTACT. DO NOT USE AGGRESSIVE PRODUCTS TO CLEAN THE PARTS
(NO ALCOHOL-NO SOLVENTS-NO KETONS)

VERIFICA SERRAGGI E REGOLAZIONE BATTENTE PER CORRETTA CHIUSURA GUARNIZIONI
CHECK TIGHTENING AND ADJUST THE LEAF FOR CORRECT SEALING OF THE GASKETS

SOSTITUZIONE GRUPPO PERNO-RUOTA
SOSTITUZIONE GRUPPO PERNO-RUOTA

SOSTITUZIONE GRUPPO REGISTRO INFERIORE
LOWER REGISTER REPLACEMENT

SOSTITUZIONE GUARNIZIONI (PERIMETRALI ED INFERIORE A PIAVIMENTO)
REPLACEMENT OF GASKETS (PERIMETER AND LOWER FLOOR)

PULIZIA GUIDE DI SCORRIMENTO, PULIZIA TELAIO, INGRASSAGGIO GUIDA POSTERIORE
CLEANING SLIDING GUIDES, FRAME CLEANING, LOWER GUIDE GREASING

DOPO L'INSTALLAZIONE PULIZIA E CONTROLLO SERRAGGI/FISSAGGI
AFTER INSTALLATION CLEANING AND TIGHTENING / FIXING CONTROLS

1000 Cycles Or 2 Months

EVERY 3500 CYCLES OR 6 MONTHS

EVERY 7500 CYCLES OR 1 YEAR

EVERY 20000 CYCLES OR 3 YEARS

EVERY 30000 Cycles Or 4 Years

EVERY 40000 Cycles Or 5 Years



BECAREFUL

MANEGGIARE CON CURA- ALZARE IL BATTENTE CON LE GUARNIZIONI DI SCHIUMA VERSO L'ALTO, PER NON DANNEGGIARLE!
HANDLE WITH CARE- RAISE THE WING WITH THE FOAM GASKETS TOWARDS THE TOP, TO NOT DAMAGE IT !

CONDIZIONI GENERALI / GENERAL CONDITIONS

INTEGRITA' INTEGRITY



- VERIFICARE L'INTEGRITÀ DELL'IMBALLO E DEL CONTENUTO
- CONTENTS AND PACKAGING INTEGRITY CHECK

MONTAGGIO ASSEMBLY



- INSTALLAZIONE AD OPERA DI PERSONALE QUALIFICATO, ED USO DI PERSONALE FORMATO
- INSTALLATION BY QUALIFIED STAFF, AND USE OF FORMED STAFF

MOVIMENTAZIONE HANDLING



- MOVIMENTARE CON IDONEI MEZZI ED ATTREZZATURE DI SOLLEVAMENTO
- HANDLING WITH APPROPRIATE TOOLS AND LIFTING EQUIPMENT

AGENTI ATMOSFERICI WEATHERING



- NON ESPORRE AGLI AGENTI ATMOSFERICI O INSTALLARE ALL'ESTERNO
- DO NOT STORE TO WEATHERING OR INSTALL OUTWARDS

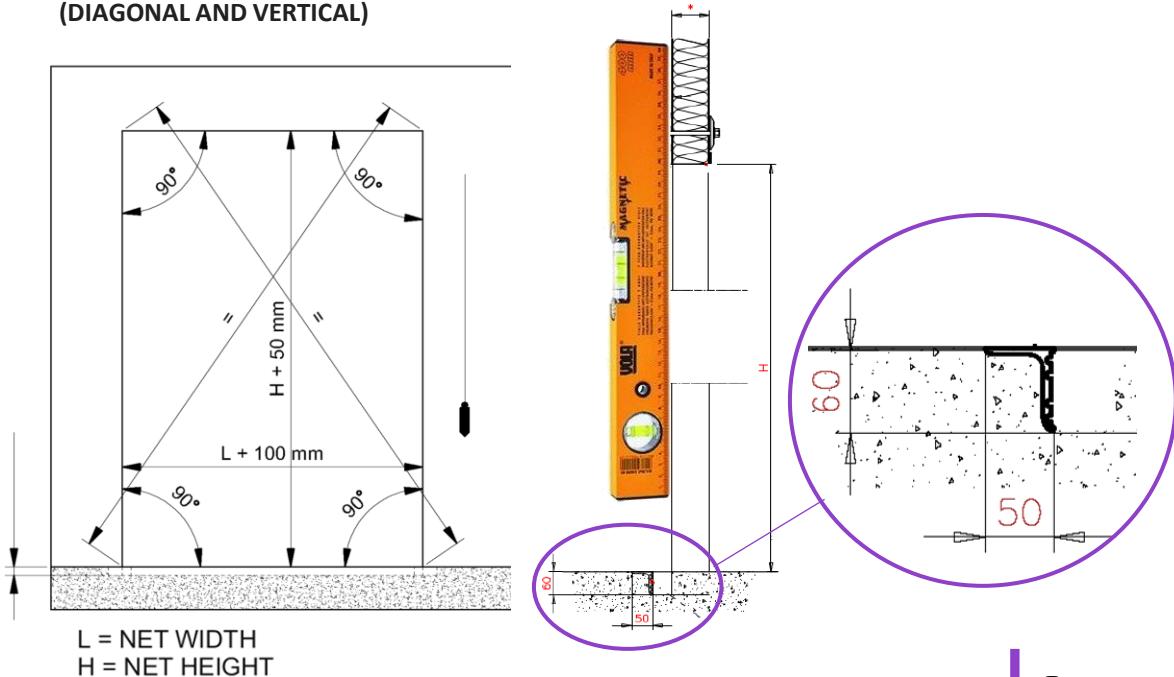
GARANZIA GUARANTEE



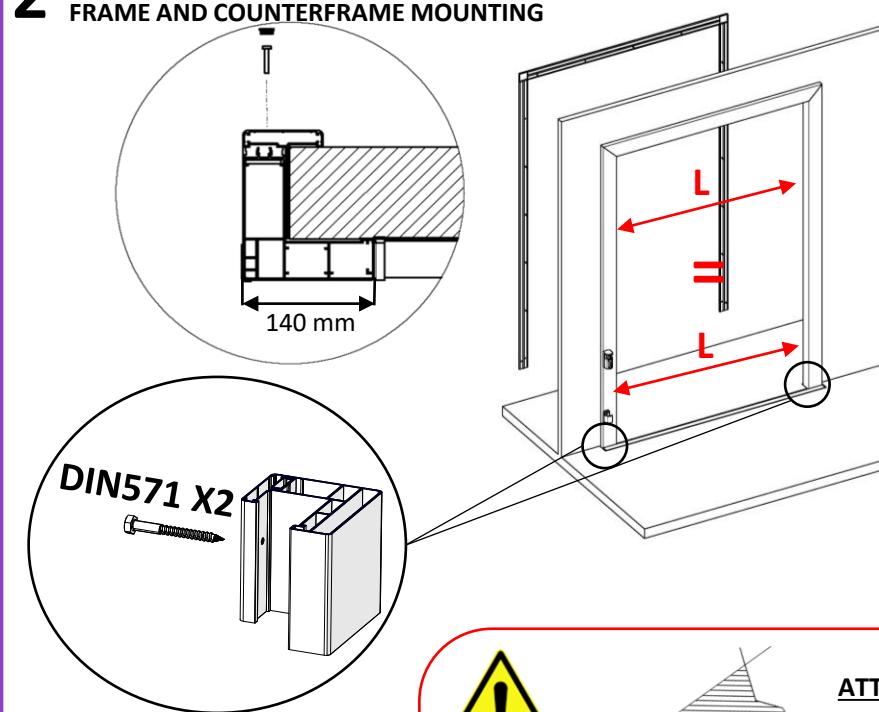
- LA GARANZIA DEI PRODOTTI È DI MESI 12 DALLA DATA DI CONSEGNA, SALVO NEGLIGENZE, USO IMPROPRIO O MANOMISSIONI
- THE GUARANTEE OF THE PRODUCTS IS 12 MONTHS FROM THE DELIVERY DATE, UNLESS NEGLIGENCE, IMPROPER USE OR TAMPERINGS

PIANO OPERATIVO DI INSTALLAZIONE/INSTALLATION OPERATION PLAN :

1 CONTROLLARE FORO MURO (DIAGONALI E A PIOMBO)
CHECK THE WALL HOLE (DIAGONAL AND VERTICAL)

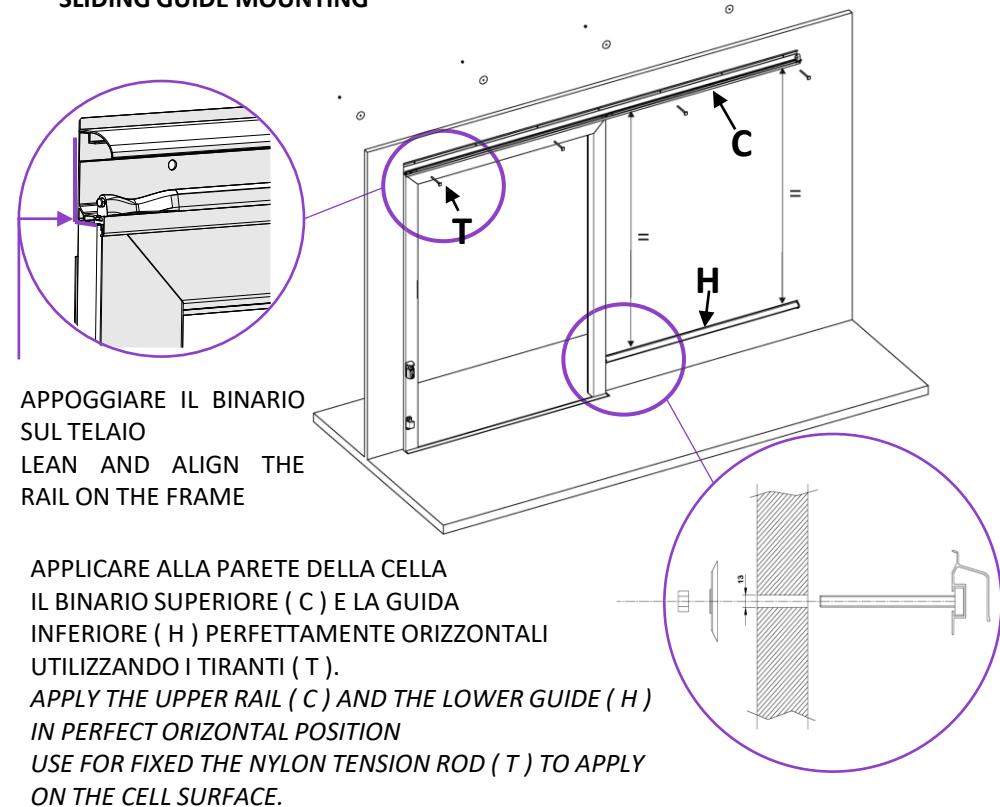


2 MONTAGGIO TELAIO, CONTROTELAIO
FRAME AND COUNTERFRAME MOUNTING

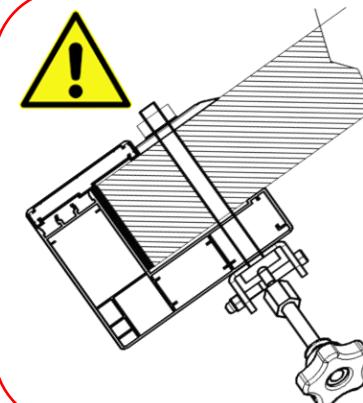
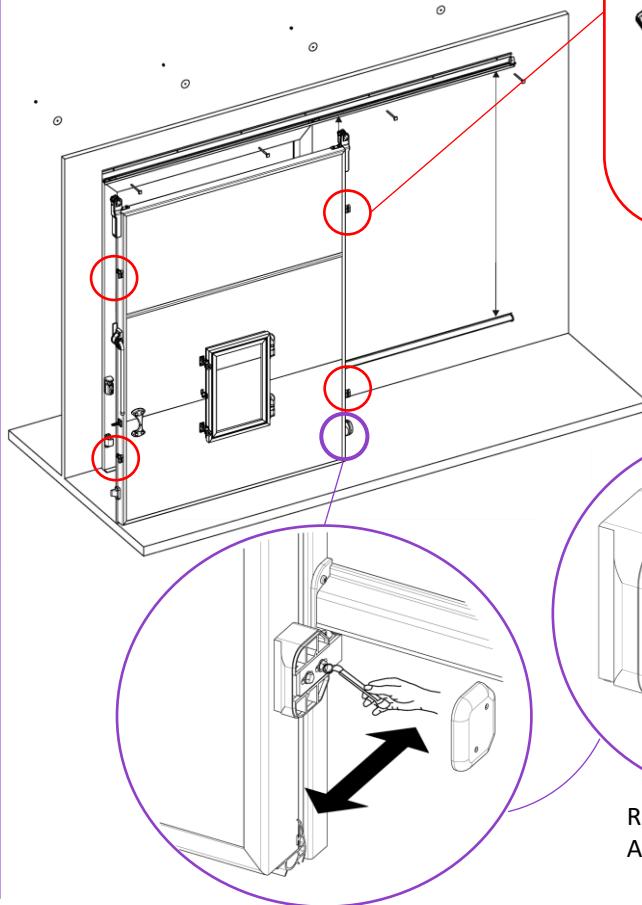


IL TRIFONE FINISCE IN LUNGHEZZA NEL TRUCIOLATO INFILATO NEL TELAIO (DA CONTRO PORTA A TELAIO)
THE SCREW (DIN571) ENDS IN LENGTH IN THE CHIPBOARD INTO THE FRAME (FROM COUNTERFRAME TO FRAME)

3 MONTAGGIO GUIDE DI SCORRIMENTO
SLIDING GUIDE MOUNTING



4 MONTAGGIO PORTA E REGOLAZIONE
DOOR AND ADJUSTMENT MOUNTING



ATTENZIONE
SIGILLARE ACCURATAMENTE IL TELAIO ED I FISSAGGI PASSANTI. AL TERMINE, VERIFICARE LA TENUTA COMPLESSIVA PRIMA DELLA MESSA IN SERVIZIO.

WARNING
CAREFULLY SEAL THE FRAME AND THE THRU-FIXINGS. AT THE END, CHECK THE OVERALL SEALING BEFORE COMMISSIONING.

